

SAN PEDRO EL VIEJO

1117-2017

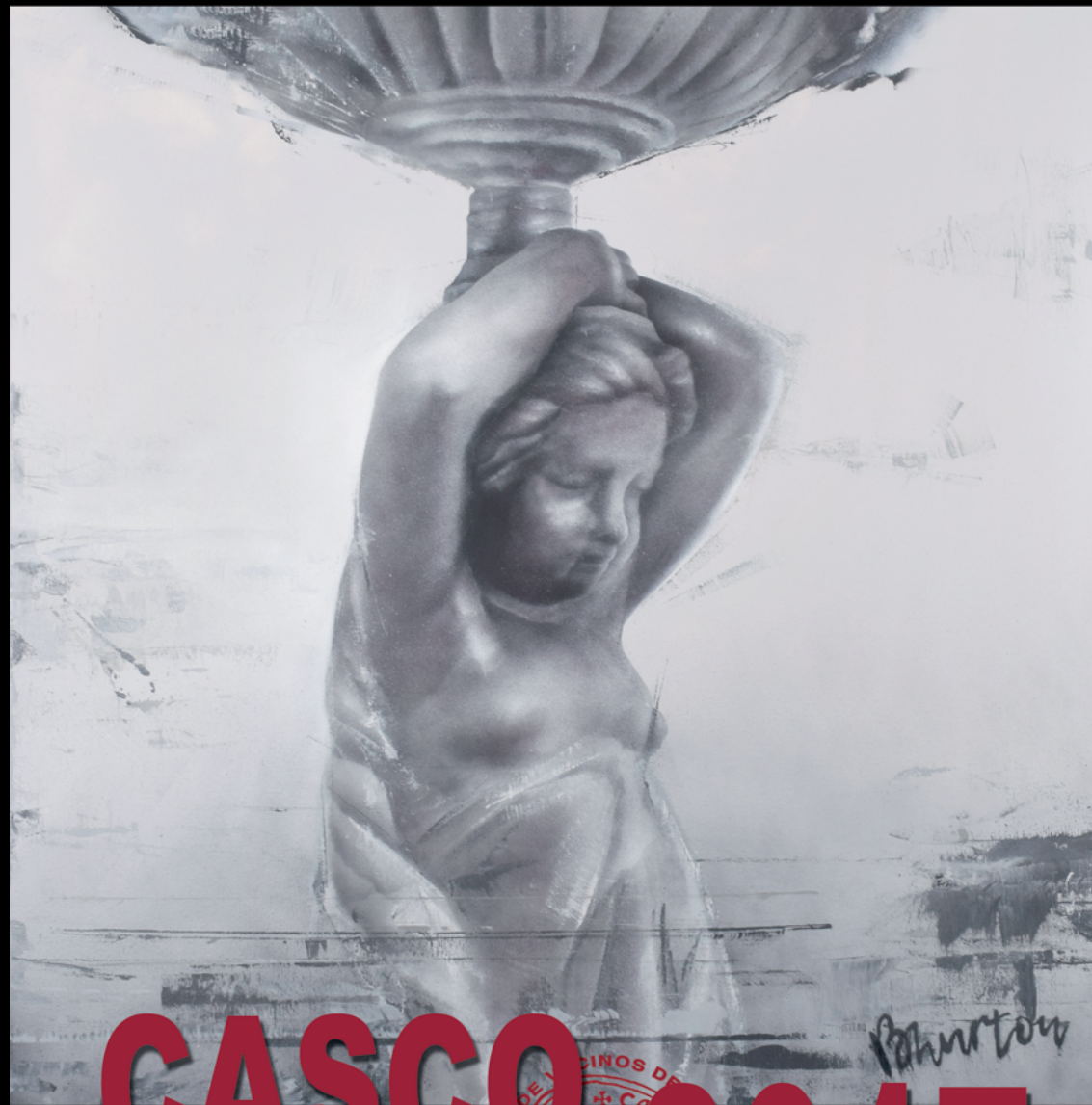


900 años de Románico

Ⓞ
Asociación
Obreros de San Pedro "El Viejo"

Ⓢ
Parroquia de San Pedro "El Viejo"

BARRIO SAN PEDRO
DEL 23 de Junio
AL 1 de Julio **Y CATEDRAL FIESTAS**



CASCO
VIEJO 2017

FIESTAS DE SAN PEDRO Y LA CATEDRAL

Día 24 de Junio (Plaza López Allué)

- * 19:30 Día de la música Europea
- * 00:00 Verbena popular con
GRUPO GUARA

Día 28 de Junio (Osce Bielle)

- * 17:30 Torneo de Guiñote

Día 1 de Julio (Plaza López Allué)

- * 19:30 Animaciones y Show con
MUEVETE CON LOS 30
- * 20:30 Verbena sesión tarde con
ORQUESTA BLOW PIPES
- * 00:00 Verbena sesión noche con
ORQUESTA BLOW PIPES



**FEDERACION DE ASOCIACIONES
DE VECINOS OSCA XXI**

**C/ San Lorenzo, 55 - Bajos
HUESCA**

**LAS ASOCIACIONES DE VECINOS
TRABAJAN PARA MEJORAR TU CALIDAD
DE VIDA**

¡¡ASÓCIATE!!

OSCA COOPERATIVA
DE VIVIENDAS **XXI**



Viaje a Madrid

Por San Vicente, la Asociación organizó el viaje a Madrid. Lo pasamos muy bien. Visitamos entre otras cosas el Valle de los Caídos, los museos del Prado y Thyssen, aunque para verlos necesitábamos mucho más tiempo.

Saludo del Alcalde

Las fiestas del Casco Viejo marcan el inicio de un verano festivo cargado de celebraciones en la ciudad. En el ánimo de los oscenses está el disfrutar de estos días y sumarse a los actos programados porque toda la ciudad siente como suyos los lugares emblemáticos del Casco que sirven de escenario para ellos.

El Casco Viejo, alma de la ciudad de Huesca, hace gala de su carácter acogedor estos días festivos, como lo hace durante todo el año con las miles de personas que desde otros lugares nos visitan y se maravillan de los tesoros que esconde la parte más antigua de la ciudad.

Aprovechando la llegada de las fiestas quiero reconocer, una vez más, el gran trabajo que desarrolla la Asociación de Vecinos Osce Biella y su implicación en la defensa y revitalización del Casco Viejo.

Desde el Ayuntamiento de Huesca compartimos sus inquietudes, consideramos primordial su colaboración y ofrecemos nuestro compromiso para sacar adelante proyectos que todos creemos de interés, relacionados con el patrimonio y los edificios más emblemáticos que se asientan en el Casco, así como iniciativas artísticas y urbanísticas para mejorar esta zona.

En estos días en los que os disponéis a celebrar las fiestas, os deseo que las viváis con gran alegría y disfrutéis de los momentos de convivencia que brindan estas celebraciones.

Luis Felipe
Alcalde de Huesca



C/ Fatás, 6 - bajos • 22002 Huesca
T 974 239 210 / F 974 218 212
dpdigitalprint@gmail.com / www.luybaco.com



C/ Desengaño, 94 • 22002 Huesca
T 974 220 314 / F 974 563 035
graficascarmen@gmail.com



Administrador
Fincas
Colegiado

C/ Valentín Carderera, 3 - 1.ª planta
Tel-fax 974 221 862 • Urgencias 619 744 412
info@servipisohuesca.com

FESTIVIDAD DE SAN PEDRO, APÓSTOL
20,30 horas. Celebración solemne de la Eucaristia en San Pedro el Viejo, cantada en gregoriano. Al final BREVE CONCIERTO de la Coral Oscense "Piezas del Himnarium Oscense, siglo XI".

JULIO 2017

29 DE JULIO, SÁBADO
Crónica de 1117. Caballeros de Exea. Recreación histórica.
22 horas. Claustro de San Pedro el Viejo

SEPTIEMBRE DE 2017

14 DE SEPTIEMBRE, JUEVES
Conferencia: "El Archivo de San Pedro el Viejo en el Ayuntamiento de Huesca". Un Patrimonio poco conocido por desvelar.
D. Roberto Viruete Erdozáin, Historiador y Profesor.
20 horas. Claustro de San Pedro el Viejo
Colabora: Instituto de Estudios Altoaragoneses.

21 DE SEPTIEMBRE, JUEVES
Conferencia: "Una mujer para la continuidad: Petronila de Aragón"
Dña. Ana Isabel Lapeña Paúl, Doctora en Historia
20 horas. Claustro de San Pedro el Viejo
Colabora: Instituto de Estudios Altoaragoneses

28 DE SEPTIEMBRE, JUEVES
Conferencia: "Huesca, Leyre y San Pedro el Viejo"
Fray Ramón Luis Mañas Pascual, Periodista, Sacerdote, Monje Benedictino del Monasterio de Leyre.
19 horas. Salón CAI, Coso Alto 11.

OCTUBRE 2017

Programa didáctico para escolares: Descubre el románico de San Pedro el Viejo.
Desde el 2 de Octubre hasta el 30 de Noviembre

NOVIEMBRE 2017

17 DE NOVIEMBRE, VIERNES
Acto Anual de homenaje a Nuestros Reyes de Aragón
12 horas. CLAUSTRO DE SAN PEDRO EL VIEJO

20 NOVIEMBRE, LUNES
Inauguración de exposición de fotografía de Fernando Alvira Lizano.
"San Pedro el Viejo: Lejos y Cerca"
Hasta el 20 de Diciembre. Sala de Exposiciones CAI Huesca.

DICIEMBRE 2017

26 DE DICIEMBRE, MARTES:
Jornada de Puertas Abiertas. Visitas Guiadas. San Pedro el Viejo.

**SAN PEDRO EL VIEJO, 900 AÑOS DE ROMÁNICO
PROGRAMA DE ACTOS:**

JUNIO 2017

4 DE JUNIO, DOMINGO

Concierto: "El Llibre Vermell" Música de Peregrinos en la Corona de Aragón

Profesores y Alumnos del Conservatorio de Música de Huesca.

20 horas. Claustro de San Pedro el Viejo

6 DE JUNIO, MARTES

Conferencia: "Comunidades espirituales: monjes benedictinos y difuntos ilustres entre Saint-Pons de Thomières y San Pedro el Viejo de Huesca, 1087-1300".

D. Carlos Laliena Corbera, Catedrático Historia Medieval Universidad de Zaragoza.

19,30 horas. Centro Cultural Ibercaja Huesca. Palacio de Villahermosa

12 DE JUNIO, LUNES

Inauguración exposición de fotografía: Hasta el 28 de julio 2017.

D. Antonio García Omedes, Académico de la Real Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis.

19,30 horas. Centro Cultural Ibercaja Huesca. Palacio de Villahermosa.

Colabora Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis.

15 DE JUNIO, JUEVES

Conferencia: "Los primeros Reyes de Aragón y el mensaje escondido en unos huesos que la Ciencia Forense supo descifrar"

Dña. Begoña Martínez Jarreta, Catedrática Medicina Legal y Forense Universidad de Zaragoza

19,30 horas. Centro Cultural Ibercaja Huesca. Palacio de Villahermosa.

17 DE JUNIO, SÁBADO

Concierto: Corales "Capilla Clásica de Soria - San José" y "Coro Santo Domingo"

20,30 horas. Claustro de San Pedro el Viejo.

23 Y 25 JUNIO, VIERNES Y DOMINGO

TEATRO DE ROBRES: "Bodas de Sangre" de García Lorca

22,30 horas. CLAUSTRO DE SAN PEDRO EL VIEJO.

29 DE JUNIO, JUEVES

Conferencia: "San Pedro el Viejo: una apuesta de la Casa Real de Aragón".

D. Domingo Buesa Conde, Doctor en Historia, Presidente Real Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis.

19 horas. Centro Cultural Ibercaja Huesca. Palacio de Villahermosa.

Colabora Real Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis.

BAR



Calle Zarandía nº 2



Fabricación de muebles a medida
Instalaciones comerciales
Decoración interiores en madera
Mueble rústico
Proyectos y presupuestos

Pol. La Magantina - Ronda Industria, s/n • Tel. 974 22 05 21 - 22006 HUESCA



Nativel

- Cortinas • Estores • Panel japonés •
- Cortina técnica • Decoración infantil •
- Textil para tu hogar •

Síguenos en 

C/ Goya, 13 • 22001 Huesca • Tel. 974 042 159
montsenativel@gmail.com



LA PLANCHA "A ESTRIBOR"

Comida tradicional gallega y del Bierzo
Amplia variedad de cervezas y vinos
Menús especiales para grupos

C/ Las Cortes, 4 - 22002 HUESCA

Reservas 97 03 28 10

C/ Costanilla de la Asunción, 5 - 22002 HUESCA

Reserva 974 71 07 81

www.pulperialaplancha.es



EL TEMPLE MERENDERO

C/ LA PALMA, 14 * 22001 HUESCA * TEL.: 974 23 21 30

Duquesa



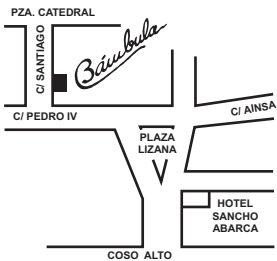
C/ Duquesa Villahermosa, 6 bajo
22001 HUESCA - Tel. 974 232 623

MAYPI
Decoración textil

cortinas
estores
panel japonés
enrollables
tapicería

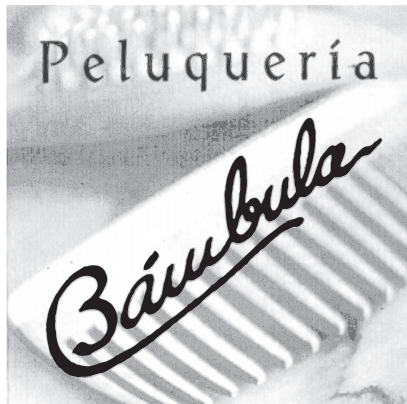
Javier Allué Oliván

Coso Alto, 64 - Huesca
974 246 784 / 699 958 025
cortinasmaypi@hotmail.com



María José Luis
(Previa petición de hora)

C/ Santiago, 2 - bajo C. Teléfono 974 24 65 92. 22002 Huesca
bambula@telefonica.net



Ondas
Peluquería

Padre Huesca, 31 • 22002 HUESCA
Teléfono 974 242 818

Saludo de la Junta

Queridos amigos, vecinos y personas en general que se sientan parte de este Casco Antiguo:

Otro año más llegan las fiestas de nuestro barrio, como siempre con actos intentando llegar a todos los gustos, con mucho trabajo para los miembros de la junta y otras personas que han venido a colaborar... Trabajo que como el de todo el año se hace con gusto para intentar conseguir mejorar en todo lo posible nuestro barrio.

Este año se ha ido incorporando alguna persona a la junta pero necesitamos ser más para poder trabajar y conseguir cada día un barrio mejor.

Durante el año, además de reivindicaciones, realizamos actividades culturales, charlas, cursos, fiesta para Halloween, para Navidad, La Malena, el Santo Cristo... todo esto sin perder de vista que nuestro objetivo común es conseguir un Casco Antiguo con calles urbanizadas, bonitos rincones, entramado comercial, que sepamos y pongamos en valor nuestro patrimonio cultural, artístico, histórico...

Esperamos que como todos los años haya gran participación y podamos pasar unos días de diversión y entretenimiento, en los que podamos juntarnos y compartir esos momentos con reflexiones, quejas, proyectos... para nuestro Casco Antiguo.

Felices Fiestas a todos



USON FLORISTAS

Ramón J. Sender, 15 - Bajos • HUESCA • Teléfono 974 242 420

PELUQUERÍA DE SEÑORAS

CAPRI

Pza. de San Pedro, 5. Teléfono 974 230 980
HUESCA

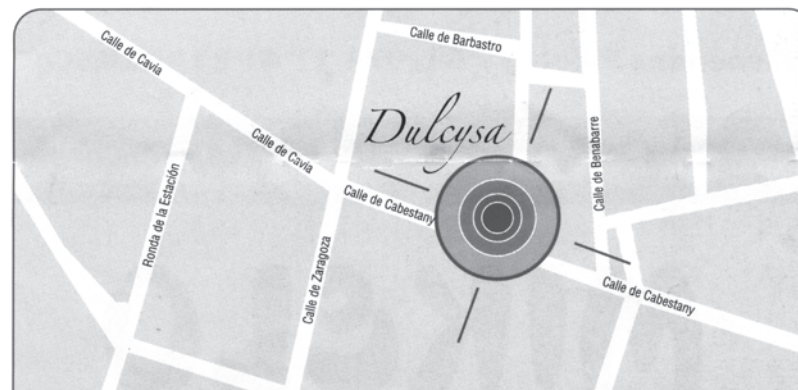


ROPA Y COMPLEMENTOS

C/ CUATRO REYES 5

www.velozshop.com

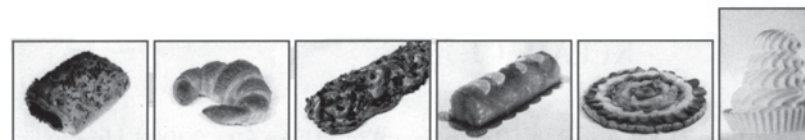
974.042.032



Dulcysa

*Nuestra pastelería de siempre dulce y salada.
Elaboración de Pan Artesano.
Servicio de Cafetería.*

C/ Cabestany, 5 - Teléfono 974 221 449
Avda. Pirineos, 7 - Teléfono 974 100 276
HUESCA



PICONTO

interiorismo & decoración

www.piconto.com

Hogares para vivirlos



**The
Brunel Centre, S.C.**

Academia de Idiomas

Cursos intensivos verano
B1 - B2 - C1

C/ Miguel Servet, 9. Entlo. A • 22002 Huesca
Teléfono 974 24 57 93
brunelcentre@gmail.com www.brunelcentre.es



Les desea Felices Fiestas



Menaje de cocina y baño, Droguería,
Pinturas, Ferretería, Cerrajería,
Electricidad, Repuestos, Afilado de cuchillos
Duplicado de llaves, Cambio pilas de reloj
Reparaciones del hogar

FERRETERIA OSCA

C/ Goya, 16 - 22001 HUESCA
Tel. 974 22 56 74

Síguenos
en facebook

La Creperia

¿Todavía no conoces nuestra carta?

- Crêpes dulces y salados
- Tostadas e Ensaladas
- Gran variedad de Cafés, Tés y Chocolates calientes
- Smoothies y Limonadas naturales

*Calle Goya, 15 Huesca
Tel: 974 24 51 68*



GENERALI

Guillermo Broto Lacambra

Agente Exclusivo

Núm. Registro C007218025918J

C/ Miguel Servet, 1

22002 Huesca

Tel y fax +34 974 042 550

guillermobroto@generalimediadores.es

TE MEJORO TUS SEGUROS



Café Candelias



*Les desea
Felices Fiestas*

Plaza Luis López Allué, 1. Teléfono 974 23 23 61

Regalos
Oscenses

Amia-Taller

Merceria

Merceria

Vainica Triple

Coso Bajo 51
C/ Goya 3

*Pañoletas y Fajines bordados, camisetas... todo
personalizado y disfruta*



FRUTERÍAS
BARRIONUEVO
Y MARCELO

Pza. Mesnaderos, 1 • Teléfono 974 22 47 12
Avda. Martínez de Velasco, 28 • Teléfono 974 21 40 25

Andrés: 670 24 73 77

email: tararihuesca@gmail.com

http://www.facebook.com/tararihuesca

Plaza de los Fueros S/n HUESCA

Felices Fiestas

JOYERÍA
LACASA

j.lacasa@hotmail.com

Coso Alto, 37. 22003 Huesca
Teléfono 974 229 750

SAN PEDRO EL VIEJO 1117-2017 900 AÑOS DE ROMÁNICO

San Pedro el Viejo constituye el principal asentamiento urbano desde la más remota antigüedad en la ciudad de Huesca. Ya en época prerromana constituía ese emplazamiento el centro de la ciudad ibérica, en el que los romanos construyeron ya un primer templo.

Con la cristianización del territorio consolidada en el siglo IV, se edifica el primer templo que a lo largo de los siglos permanecerá como lugar principal del culto cristiano en la ciudad.

La dominación sarracena acabó con la estructura urbana de la ciudad visigoda pero San Pedro mantuvo su importancia como sede episcopal y centro significado del barrio mozárabe.

La reconquista por los aragoneses en 1096 supone una nueva andadura hacia el progreso que la cultura cristiana favorece en toda Europa. Los benedictinos llegados de la mano de nuestros reyes de Aragón desde el Languedoc francés, construyen a partir de 1117 las nuevas edificaciones monacales, parte de las cuales han permanecido hasta nuestros días.

Se cumplen en este 2017 novecientos años desde que la antigua iglesia cristiana que había permanecido al culto durante la dominación musulmana desde tiempos anteriores, fue demolida para su sustitución por el nuevo templo monástico que permanece actualmente como testimonio principal en nuestra ciudad de nuestra cultura y prototipo reconocido del arte románico occidental.

Panteón Real para orgullo de los oscenses, San Pedro el Viejo ha custodiado desde su muerte los restos del rey Ramiro II fallecido en 1157, tras ejercer su gobierno desde este monasterio. La nacionalización y posterior expolio del castillo de Montearagón provocó en el siglo XIX el traslado desde allí a la capilla de San Bartolomé, de los restos del rey Alfonso I junto a otros significados personajes de la familia real aragonesa que descansaban desde tiempos medievales en la cripta de Montearagón.

San Pedro el Viejo como templo primigenio cristiano, monasterio benedictino medieval, sede Real, priorato secular y siempre parroquia de un barrio principal de la ciudad histórica, constituye referencia cultural principal de la ciudad de Huesca, por lo que La Asociación Obreros de San Pedro el Viejo y la Parroquia de San Pedro de Huesca, novecientos años después, quieren significar la celebración de este importante centenario y que así se presenta a la sociedad oscense, para divulgar su importancia y recabar su apoyo.

Los actos de celebración de estos 900 años de vida del San Pedro el Viejo románico, pretenden acercar al ciudadano los valores propios y diferenciados de nuestra cultura occidental que las generaciones que nos han precedido guardaron y nos transmitieron como soporte principal de una idiosincrasia propia y evolucionada que es preciso conocer y divulgar como experiencias y hechos históricos principales, transmitidos por las diversas generaciones de nuestros antepasados de manera ejemplar y responsable.

Lamentablemente los compromisos adquiridos por el Ayuntamiento de Huesca hace ya bastantes años, no se van a cumplir un año más, por lo que las obras pendientes, necesarias e imprescindibles para la reestablecer la dignidad del monumento y que el departamento de Cultura y Patrimonio del Gobierno de Aragón había previsto realizar, no se van a llevar a cabo, según información del citado departamento.

Eduardo Cuello Oliván, Presidente Obreros de San Pedro el Viejo.

ALEJANDRO BRIOSO

Hace ya más de un año que por las calles del casco no tenemos la presencia de Alejandro. Hecho en falta esos encuentros casuales, esas visitas al taller, nuestras largas conversaciones sobre lo que a los dos nos llenaba tanto, "el arte"

Como recuerdo ese entusiasmo por probar cosas nuevas, por explorar nuevos caminos, caminos que por otro lado El había pisado más que nadie.

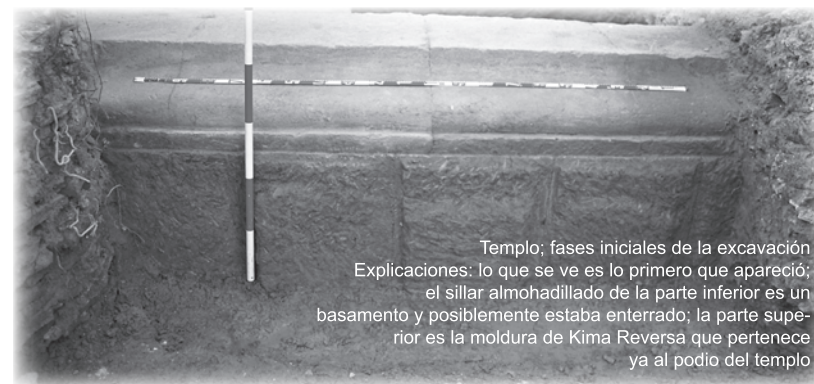
Podemos hablar de sus comienzos juveniles, con sus caricaturas, de sus coloristas paisajes, de sus entrañables retratos de rincones de Huesca y de su fantástica evolución final hacia el mundo abstracto con sus composiciones matéricas y sus collages, pero ante todo podríamos hablar de Alejandro persona de ese ser generoso, humilde a pesar de su grandeza, que vivía el arte hasta su más mínima expresión. El era artista hablando, andando, escuchando, mirando y lo mejor, pintando.

Es una suerte no tener que despedirnos de ti, podemos encontrarte siempre en tu obra. Gracias Alejandro.



Alejandro BRIOSO (grafito)

Fernando Sanagustín.



Templo: fases iniciales de la excavación
Explicaciones: lo que se ve es lo primero que apareció;
el sillar almohadillado de la parte inferior es un
basamento y posiblemente estaba enterrado; la parte superior
es la moldura de Kima Reversa que pertenece
ya al podio del templo

trasera se ubicaría la cámara o "celda"; a esta solo entraban los sacerdotes del culto al dios al que estaba dedicado y servía para guardar el tesoro. Estaría cubierto con un tejado a dos aguas.

En el espacio hay otros muros que corresponden a grandes estancias romanas que se desarrollan bajo las casas que dan a las Plaza de los Fueros; no se sabe que son, porque solo se excavó hasta el límite del solar.

Sobre este fragmento de la Osca romana del cambio de era, hay reparaciones también romanas pero de los siglos siguientes; también evidencias del uso del solar en época andalusí y medieval aragonesa y los restos de las bodegas y los bajos de las casas de los s. XVII y XVIII que llegaron hasta los años ochenta del siglo pasado.

Antonio Turmo Arnal



C/ Azara, s/n • 22002 Huesca
Teléfono 974 04 20 78

tatau@tatau.es
www.tatau.es



**VIAJES
OLIMPO**
URBAN

¡Muchas gracias a todos/as por vuestra aceptación!

¡Cumplimos nuestro segundo año!

¡OS DESEAMOS UNAS MUY FELICES FIESTAS!

Podeis encontrarnos en: Ramiro el Monje nº9. Telf: 974 031148.

Email: info@viajesolimpo.com

Y también en:  



Suelo de las rosetas

Explicación: pequeña habitación o cubículo, con una simple decoración de teselas blancas y negras formando líneas paralelas y agrupaciones en forma de roseta

Esto es lo que hay debajo del Círculo Católico: un fragmento de esa ciudad romana de hace algo más de dos mil años... que se continúa por debajo de las calles y plazas adyacentes, a dos metros bajo el nivel actual

Lo que queda, detalles aparte, es parte de una manzana (o ínsula), delimitada por tres calles; una norte-sur y dos este-oeste (más o menos). Dentro de ella aparece una casa romana (que se llaman domus) que fue creciendo a lo largo de los siglos, y un templo pequeño (un sacellum) de unos 40 m² de planta.

Las calles están enlosadas con piedra caliza de las canteras de Almudévar, y por su anchura se sabe que las principales son la norte-sur y la este-oeste de la parte sur. Las aceras son, como las viviendas y el templo, de piedra arenisca.

Solo se conservan los muros de los cimientos y algunos de los suelos de las plantas bajas de las estancias. El sacellum estaría erigido completamente con piedra arenisca, mientras que la domus podría tener muros de arenisca o de tapial.

Los suelos conservados son muy característicos del mundo romano; sobre una capa de 30-40 cm. de tierra, entre la que se encuentra restos de cerámica ibérica, se hacía una especie de capa de mortero que es un preparado de "opus signinum". En una estancia pequeña de la casa, se incrustaron en este teselas blancas y negras haciendo unos dibujos muy simples: líneas paralelas y composiciones en rosetas.

El templo es de planta rectangular, con el lado corto hacia la calle principal, accediéndose por una escalera en la parte central del mismo. Se levanta sobre un podio que podría tener algo más de un metro de alto, aunque solo se conserva las piezas de la moldura inferior (tienen forma de "cima reversa"). Sobre este podio en la mitad delantera se desarrollaría un pórtico (o pronaos) con cuatro columnas de piedra, aunque las dos del extremo podrían estar adosadas o ser medio-columnas a las paredes prolongadas de la cella (las antas); en la mitad

Carnicería

HIJA DE AMADO ARA - CASA FUNDADA EN 1876



Plaza López Allué • Tel. tienda 974 22 25 68 • Part. 974 24 51 86
HUESCA



Alt Berlin

La mejor cerveza de Huesca

Bier-lokal, cenador, Spirituosen und Schnaps

Pza. Luis López Allué, 8 • Tel. 974 23 04 29

22001 Huesca

VIEJO BERLIN

ACTIVIDADES Y USO DEL LOCAL SOCIAL

CLASES DE GIMNASIA Y MANTENIMIENTO

FIESTA ANDALUCÍA

CLASES DE BAILE DE JOTA

CLASES DE DIBUJO Y PINTURA

ENSAYO DE CANTO DE JOTA

SEMANAS CULTURALES

ORGANIZACIÓN DE FIESTAS PATRONALES

REUNIONES SEMANALES DEL BARRIO

REUNIONES DE COMERCIANTES, DE COMUNIDADES
Y PROPIETARIOS DEL BARRIO

REUNIONES Y ASAMBLEAS FEDERACIÓN OSCA SIGLO XXI

REUNIÓN Y ASAMBLEAS ORDINARIAS DE SOCIOS

CONFRATERNIZACIÓN DE BARRIOS

La Asociación de Vecinos agradece al Excmo. Ayuntamiento la colaboración recibida, así como a las brigadas municipales y servicio de limpieza.

Agradecemos también la colaboración de todos los anunciantes de este Programa de Fiestas porque sin su ayuda no hubiera sido posible desarrollarlo.

También agradecemos la colaboración a la Fundación Anselmo Pío.

La Comisión invita a todos los convecinos a participar en todos los actos programados.

¿Qué es lo que hay debajo del Círculo Católico?



En la colina sobre la que se asienta Huesca hay evidencias arqueológicas que remontan la existencia del poblamiento a hace siete mil años, al neolítico. Otros restos nos hablan de la continuidad del mismo durante los siguientes milenios.

Los historiadores romanos cuentan que cuando llegaron a la península ibérica, a finales del s. III y p. del s. II antes de Jesucristo, donde hoy está Huesca, existía una ciudad llamada Bolskam. La urbe (de la que se ha encontrado el foso, muros que podrían ser de muralla y una balsa de recogida de aguas), se vincularía al mundo ibérico, emitía moneda y poco a poco fue romanizándose. Sertorio, un procer romano, exiliado en el transcurso de una guerra civil estableció en ella, en el siglo anterior al cambio de era, su cuartel general.

Unos años después la ciudad apoyó a Julio César en otro enfrentamiento civil, siendo recompensada posteriormente por este. No se conoce a ciencia cierta cuando, pero es entre el 49 y el 27 a. de Cristo, cuando Osca recibe el estatus de municipium romanum.

Este elemento diferenciaba a la ciudad y a sus ciudadanos de la mayoría de los habitantes de Hispania, ya que les confería una situación jurídica superior. Y esto, y la prosperidad general del momento, debieron llevar a los oscenses a reinventar su ciudad bajo parámetros ya romanos, e imitando lo que se hacía en Roma.

Casa Juan
Desde 1934

**DISCO BAR - CAFETERÍA
CELEBRACIONES**

J. Ignacio 606 595 697
Travesía Mozárabes, 6 - Huesca
www.casajuanhuesca.es • casajuanhu@gmail.com
facebook.com/CasaJuanHuesca • twitter.com/casajuanhuesca



SUCURSALES:

Manuel Angel Ferrer
Teléfono 974 21 31 40

HUESCA

SERVICIO A DOMICILIO
Villahermosa, 12 - Teléfono 974 22 51 17

Somos Artesanos



Residencia de tercera edad - Igries - Huesca

ANCIANOS VÁLIDOS Y ASISTIDOS

C/ Cañas, s/n • 22193 IGRIES (Huesca)
Tel. 974 27 12 68 • Móvil 667 483 487
raelcarmen@gmail.com
www.residenciadeancianoselcarmen.com



Pasión por lo nuestro

A faldriquera
indumentaria tradicional



Ramiro el Monje, 27 Huesca 974 22 85 82



SOLER
1880

Pajaritas, Castañas de mazapán, Tejas de almendra

Coso Bajo, 41 - HUESCA

TALLER

Calle Gibraltar 39
974 223 145
exmarlo@exmarlo.com

TIENDA

Calle Miguel Servet 5
974 225 812
tienda@exmarlo.com

EN HUESCA

www.exmarlo.com



Mármol · Granito · Piedra Natural
Silestone · Compac

*“Mas de 40 años ofreciendo
calidad al mejor precio”*



*Programa de Actos
Malena 2017*

DIA 22 JULIO

12:00 horas: Misa celebrada en las ruinas de la Malena.

12:45 horas: A la salida de la misa se repartirá torta y sangría para todos los asistentes

13:30 horas: Vermouth popular en la chopera de la Plaza General Alsina.

13:30 horas: Juegos infantiles en la plaza General Alsina.

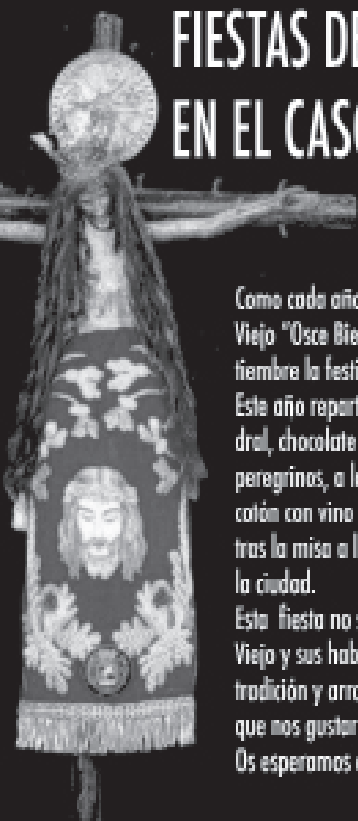
14:30 horas: Comida popular en la chopera de la Malena.

16:00 horas: Guiñote.

17:00 horas: Café concierto en la plaza General Alsina a cargo del Dúo Guara.



12
sep
tiem
bre
2017



FIESTAS DEL SANTO CRISTO EN EL CASCO VIEJO 2017

Como cada año la Asociación de Vecinos del Casco Viejo "Osca Biella" va a celebrar el día 12 de septiembre la festividad del Santo Cristo.

Este año repartiremos, en la plaza de la Catedral, chocolate cocido con bizcochos en la misa de peregrinos, a las nueve de la mañana, y melocotón con vino y torta, a las nueve de la tarde, tras la misa a la que asistirán las mairalesas de la ciudad.

Esta fiesta no solo es importante para el Casco Viejo y sus habitantes sino que es de gran tradición y arraigo en la ciudad de Huesca, por lo que nos gustaría año a año poder mejorarla. Os esperamos el 12 de septiembre.

H1*

HOSTAL LIZANA

EN EL CENTRO HISTÓRICO

H2**

HOSTAL LIZANA

GARAJE PROPIO

Tel. 974 220 776 • Fax 974 231 455
Plaza Lizana, 6 y 8 • 22002 HUESCA

WI-FI gratuito en habitaciones

www.hostallizana.com • lizana2@hostallizana.com

BORDADOS

BORDADOS PERSONALIZADOS

**Toallas, camisetas, escudos,
pañuelos, servilletas, gorras,
cazadoras, etc...**

Ramiro el Monje, 22 - HUESCA
Teléfono 974 24 21 86

AUTOESCUELA GOYA

TU NUEVA META DE ESTE AÑO...

¡SACARTE EL CARNET DE CONDUCIR!

CURSOS DE CARRETILLERO

• Teóricas express PERSONALIZADAS



LOS PRECIOS+ECONÓMICOS

C/ Goya, 5 • Tel. 974 224 816 / Pza. Santa Clara, 5 bajos • Tel. 974 246 013
www.autoescuelagoya.es

Centro homologado
de formación
de conductores de CAP
Mercancías peligrosas
Explosivos - Radiactivos
y demás permisos

Atracciones

Sada

*Felices
Fiestas*



Taberna El Fhosko

*Productos de temporada
Pescados y mariscos
Chuletón a la piedra*

Calle Pedro IV, 17 • 22002 Huesca
Teléfono 974 238 609

Programa de Actos

Viernes, 30 de Junio.

20:30 h.- Confraternización de Barrios en el Local Social.

Sábado, 1 de Julio.

10:00 h-21:00 h.- Día del Comercio del Casco en la calle. **Comercio zona centro y plaza arista.**

10:00 h.- Pintura en la calle. Un grupo de pintores pintará diferentes rincones del Casco para que podamos disfrutar de cómo se realiza cada obra.

19:00.- Show Grupo Muévete con Los 30.

20:30.- Verbena Popular con Blow Pipes (sesión tarde).

21:30.- Cena en el Hotel Pedro I.

00:00.- Verbena Popular con Blow Pipes (sesión noche). Colabora Peña Los 30.

Notas: La Comisión se reserva el derecho de alterar o suprimir cualquiera de los actos programados.

Agradecemos la colaboración prestada en la realización de las fiestas a la Peña los 30.



Taller de dibujo y pintura

Fernando Sanagustín

ABIERTO PLAZO MATRICULA DE 5 A 100 AÑOS

CONTACTO: 974221448—636798614

fsanagustin@gmail.com

C/ SAN SALVADOR 15 ENTLO IZDA

Programa de Actos

Viernes, 23 de Junio.

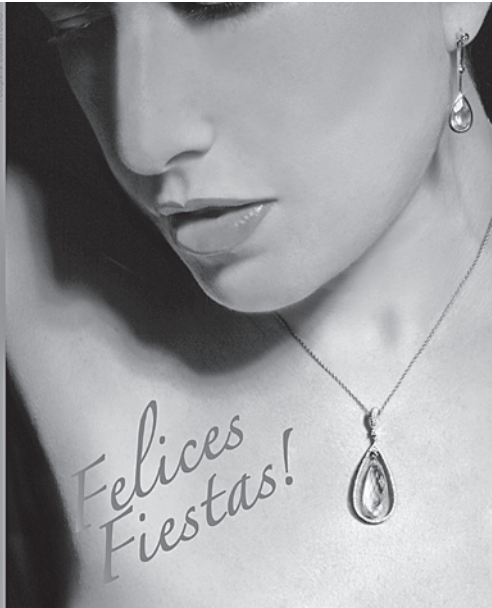
21:00 h.- Partiendo del local de la Asociación de Vecinos, **JOTA DE RONDA** a cargo del grupo de jota "Estirpe de Aragonia", dedicando especial atención a mairalesas y homenajeados.



BB

BAILÍN JOYERO

Coso Bajo, 17 Huesca Tel. 974 224783



Ven
a nuestra terraza
y prueba
nuestras
hamburguesas,
bocadillos,
tostadas...
y el
fin de semana
tu copa.

PENISTA



San Salvador 12
tel. 974229463
huesca

enmarcaciones comuniones bodas reloque revelado foto carnet

montajes
fotográficos



GUARA

Marcos Serrate Lorente

www.produccionesguara.com

C/ Argensolas, 10 • 22002 HUESCA
Teléfono y Fax 974 239 625
administracion@produccionesguara.com



Muebles - Regalos

Gabarre

Les desea Felices Fiestas



Júlia

PERFUMERIA

Coso Alto, 5
22002 Huesca
T. 974 23 15 70

Menú

Aperitivo en centros de mesa

Jamón D.O. Teruel y surtido de embutidos Ibéricos
acompañados de pan de hogaza con tomate.

Vieira estofada con cebolla de Fuentes y vino blanco de la ribera del Vero.
Bocadito de patata relleno de abadejo y setas

Entrante

Ensalada de pimiento morrón escalibado acompañado de lascas de bacalao
confitado y solomillo de atún con vinagreta
de piñones de nuestros valles del Pirineo

Plato principal

Ternasco asado de la manera tradicional, acompañado de patatas a lo pobre

Postre

Torrijas perfumadas con moscatel sobre fondo de crema en dúo
con helado de vainilla

Bodega

Agua mineral
Vino tinto y blanco DO Somontano
Café o infusiones
Cava y licores

Precio: 30 €



Anoranzas

Calle Ramiro el Monje 22. 22001 Huesca. Tel.- 974228943



VILLA - CAFE - CAMPA

Acabamos de abrir el único bar en Huesca
con auténtica comida mexicana

Ven a conocernos

Reserva al 974 209 461

C/ Joaquín Costa 2. Coso Alto. Huesca



TALLER
ARTESANO



C/ Duquesa de Villahermosa, 5

22001 - HUESCA

Tel.: 974229645



Casa Rehabilitada



Local Social Del Casco Histórico

**La dirección del bar desea a los socios,
vecinos y clientes unas Felices Fiestas**

San Salvador, 8 - Bajos



RETALES

Charo

C/ Castilla, 1 • Teléfono 974 22 08 21 • HUESCA



restaura y diseña

**Restauración de obras de arte y mobiliario
Tratamientos anticarcoma
Cursos y talleres
Punto de venta Annie Sloan Chalk Paint**

Decoración e interiorismo

*Amueblamos tu vivienda, entradas, salones, dormitorios, armarios empotrados,
cocinas, baños, puertas interiores, de entrada y mucho más...*

Trabajos de carpintería

C/ Aínsa, 1. Tel. 697 746 205 - 974 224 595
sandrallorens@gmail.com www.restauraydiseña.es
Facebook Restaura y Diseña

Bodega Bar Pirineos

C/ Fraga, 18-20, bajos
22004 Huesca Tel.

974.22.96.42



inlingua Idiomas
Crossing language barriers

*Centro de formación especialista en idiomas
inglés, francés, alemán, italiano
y español para extranjeros
Materiales y método propios*

C/ Valentín Carderera, 2, bajos
22003 Huesca Tlf. 974214121
huesca@inlingua.es - www.inlinguahuesca.es

- **DOTS FIRST ENGLISH**
programa de aprendizaje temprano
específico para niños desde 3 años
- **CURSOS INTENSIVOS VERANO 2017**
preparación exámenes oficiales
(B1-B2-C1) grupos mañanas o tardes
- **CLASES DE APOYO ESCOLAR**
primaria, secundaria, bachiller,
selectividad (EVAU)
- **ACTIVIDADES LÚDICAS PARA
NIÑOS EN INGLÉS VERANO 2017**
manualidades, juegos, ...



marramiau

TIENDA-TALLER DE REGALOS CON ENCANTO Y MUCHO LOVE

C/San Salvador n-10

22001 Huesca

Imagen Comercio





Programa de Actos

Martes, 27 de Junio.

19:00 h.- Encierro Infantil, grupo "Con poco mucho".

19:30 h.- Juegos y actividades infantiles a cargo del grupo de animación "Con poco mucho" en la Plaza López Allué.

20:00 h.- Salida de los cabezudos de la Asociación por la plaza López Allué.

20:00 h.- En la plaza Luis López Allué, GRAN CHOCOLATADA para todos los asistentes.

Miércoles, 28 de Junio.

17:30 h.- Campeonato de guiñote en los locales de la Asociación.

18:30 h.- En la Plaza de San Pedro, Juegos Infantiles y Pinta Caras a cargo de las Ludotecas de Huesca.

Jueves, 29 de junio

19:30 h.- En la plaza Luis López Allué, DÍA DEL NIÑO EN LAS FERIAS.

20:30 h.- Santa Misa en la iglesia de San Pedro el Viejo. Se realizará una ofrenda de flores y frutos por todos aquellos que deseen participar. En los claustros y al finalizar la Eucaristía, se repartirá torta bendecida a los asistentes.

COLOS

HUESCA

Felices Fiestas



Plaza Inmaculada, 1
Teléfono 974 238 992
Móvil 685 138 961
22003 Huesca



Mariano Mas Laporta

C/ Cuatro Reyes, 4 bajo
22001 Huesca - Tel. 974 226 437



Herboristería

EL JAZMIN

Tratamientos naturales
Cosmética - dietética



Programa de Actos

Sábado, 24 de Junio.

En la plaza López Allué:

19:30 h.- Día de la música europea. Organiza peña los 30.

22:30 h.- En el siempre incomparable marco de los Claustros de San Pedro, **presentación de las Mairalesas 2017**, mairalesa infantil **Lorena Llés Mairal**, mairalesa mayor, **Beatriz Lasheras Mainer**.

En este mismo acto se rendirá homenaje a **Doña Alegría Blan Laplana** y **Don Álvaro Gracia Carilla**, entregando placas conmemorativas a los distinguidos con el título de Imagen Comercio y Casa Rehabilitada 2017.

Intervendrá como mantenedor D. Eduardo Cuello, arquitecto y presidente de los obreros de San Pedro, actuando de presentador Julio D. Romero Alonso.

Seguidamente se celebrará una actuación a cargo de la Coral Os Casaus-Peña Los 30.

00:00 h.- Verbena Popular con el Grupo Guara. Colabora Peña Los 30.



RAMÓN CASTILLO, S.L.

EQUIPAMIENTO INTEGRAL DE OFICINAS
MOBILIARIO Y MÁQUINAS DE OFICINA
PAPELERÍA TÉCNICA • MATERIAL ESCOLAR

Plaza San Vicente, (Calle Desengaño, 41)
Tel. y Fax 974 241 846 • 22001 HUESCA
castillo@ramoncastillo.es

Rc
ROSA CASALS

www.rosacasals.es

fincas alcoraz

**SIEMPRE APOYANDO
AL CASCO ANTIGUO**

C/ Caspe, 3 - 22002 Huesca
Tel. y fax **974 24 56 39** - Móvil **665 760 432**
fincasalcoraz@yahoo.es - www.fincasalcoraz.com

CasBas
creaciones 

MONTAÑA | ESQUÍ | OUTDOOR

Fabricación propia - Los mejores precios del mercado

C/ Ricafort, 9 - HUESCA
C/ Medio, 1 - BOLEA
C/ PenaZuela - SALIENT DE GÁLLEGO
www.creacionescasbas.com

Santolaria
deli

Estas fiestas regale

Pajaritas de Huesca

Repostería tradicional aragonesa con nueva
sección de delicatessen y bodega

C/ Goya nº 8 Huesca. Tel.: **974 22 39 90**
www.santolariadeli.es

**ASOCIACION DE VECINOS
DEL CASCO VIEJO (Osce-Biella)**

Si deseas hacerte socio, envíanos el presente impreso cumplimentando todos los datos al bar de la Asociación o por correo (San Salvador, 8 - Bajos - Huesca).

Nombre _____

Apellidos _____ Teléf. _____

C/ o Plaza _____ N.º _____ Piso _____ Letra _____

D.N.I. _____ Banco o Caja _____

N.º Cuenta - - -

Correo electrónico _____

MARQUE CON UNA X CÓMO DESEA REALIZAR EL PAGO ANUAL

☐ POR BANCO O CAJA

Sr. Director: Ruego acepten los recibos anuales presentados con mi firma por esta Asociación (hasta nueva orden). Gracias.

(CUOTA 7 €)

Firma.

Muchas gracias

Síguenos en

 **Arenas**
MULTIÓPTICAS



VARILUX
ESPECIALISTA
excellence

Centro especializado en Salud Visual y Auditiva:

- **Diseñamos y personalizamos sus lentes.**
- **Retinografías con informe Oftalmológico y Optométrico.**
- **Topografías Corneales.**
- **Ortoqueratología** (*Lentes de contacto que corrigen la miopía mientras se duerme*)
- **Adaptación de lentes de contacto especiales** (*Progresivas, Queratoconos ...*)
- **Control de la Tensión Ocular.**
- **Contactología Deportiva.**
- **Audífonos Digitales.**

ÚNICO Centro Varilux Especialista Excellence en Aragón

Coso Alto, 13 • Tel. 974 22 53 18 • Pza. de Navarra, 7 • Tel. 974 21 02 50 • HUESCA

CORTINAJES - DECORACION - ROPA DE CAMA Y MESA

TEJIDOS MELI

40 Aniversario

María Auxiliadora, 1 - 3 • Teléfono 974 22 55 32
HUESCA

L'Alpargan

Taller Artesano de Labores y Manualidades

M.ª José Isarre Naya

C/ Goya, 11 • 22001 HUESCA • mjisarrenaya@gmail.com
Teléfonos 686 574 841 - 974 227 319

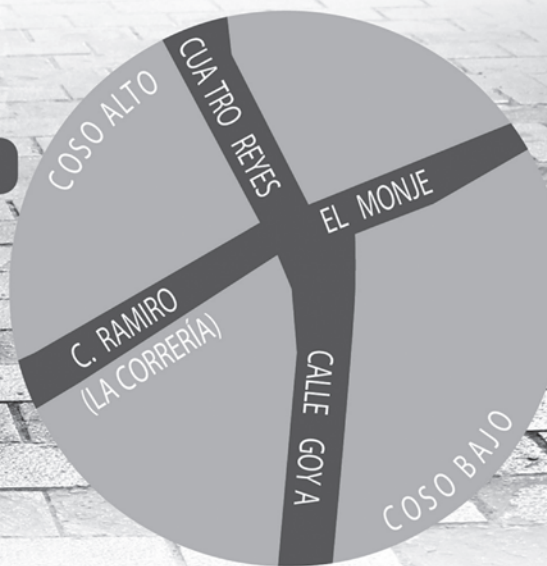


NOVEDADES

Bernabé
RETALES • TEJIDOS

C/ Goya, 6 • Teléfono 974 23 15 68
22001 HUESCA

nter



cial en el centro de Huesca

amiro el Monje (La Correría) > Calle Goya

> www.centrohuesca.es

MODA Y COMPLEMENTOS

- Num Wear Store
- Stiletto Moda Hombre
- Elhula
- Veloz
- Mercería Corsetería Oliván
- Candeleta
- El Barato
- Araras
- Alarte

MERCERÍA Y REGALOS OSCENSES

- Vainica Triple

DECORACIÓN E INTERIORISMO

- Rosa Casals
- Muebles Gabarre

FERRETERÍA

- Ferretería Hogar-Osca

VIAJES

- Viajes Olimpo



Programa de Actos

Domingo, 25 de Junio

10:00 a 15:00 h.- Como cada Último domingo del mes en el Solar de Desengaño 38, TRUEKE y “Sesión Informal de Músicos Formales”.

12:30 h.- Misa de difuntos en la Iglesia de San Pedro.

13:30 h.- Vermut para socios en local de la AAVV del Casco Viejo.

17:00 h.- Café concierto en los locales de la Asociación. Recital de Flamenco a cargo de Javier Jiménez “El Teto” y Raúl Jiménez “El Gamba”

Lunes, 26 de Junio

20:00 h.- Exposición de Pintura en la plaza Arista del grupo pintores del Casco Viejo que permanecerá hasta el viernes 1 de Julio en horario de 18:00 a 21:00 horas.



El mayor centro comer

Calle Cuatro Reyes > Calle R

Establecimientos a tu servicio

ALIMENTACIÓN

- Delicatessen La Correría
- Panadería Palomar
- Santolaria Deli
- Ultramarinos La Confianza

TEXTIL PARA EL HOGAR

- Native

ARREGLOS

- Arreglos Liliana

AUTOESCUELA

- Autoescuela Goya

CAFÉS, BARES Y RESTAURANTES

- Cervecería L'Artesana
- Coffe Crêpe

TALLER DE LABORES Y MANUALIDADES

- L'Alpargán

TELAS

- Novedades Bernabé



ALPARGATERÍA

*Os desea
Felices Fiestas*

*Coso Alto, 50, bajos - 22003 Huesca
Teléfono 974 22 06 96*

KIKO'S

Reparación de calzado

*Duplicado de llaves
Bordados personalizados
Estampación-Pedrería
Afilado*

Horario de 09:00 a 14:00 h y 16:30 a 19:30 h
Sábados de 10:30 a 13:00 h.

C/ Santo Grial, 4 - HUESCA

Panadería • Repostería

PALOMAR, S.C.

Repostería Artesana
Bollería Casera

Pan Cocido en Horno Refractario
Panes Especiales elaborados
exclusivamente para nuestros despachos
Garantía de calidad

HORNO Y DESPACHO EN:
C/ Ramiro el Monje, 15 • Tel. 974 22 41 86



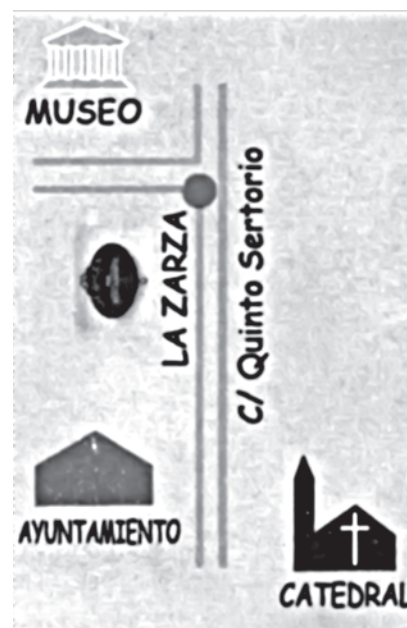
COSO ALTO, 24
TELÉFONO 974 22 00 55
HUESCA

Cafetería ALVARO

ALMUERZOS Y MERIENDAS

C/ Rafael Gil, 4

Les desea Felices Fiestas



Bar Restaurante **LA ZARZA**
C/ Quinto Sertorio, 13 - 22002 Huesca

COCINA CASERA

Tels. 657 805 458 - 609 493 013



Homenajeados



Alegría
Blan
Laplana



Alvaro
Gracia
Carilla



EL MERCADO DEL CASCO

La plaza Arista y calle las Cortes, ya son testigos de lo que cada primero de mes desde Mayo a Octubre, ofrece un mercado de artesanos y comerciantes en plena calle, una forma natural de dar vida al centro de la ciudad y con el único objetivo de mostrar y demostrar que el centro histórico de Huesca atesora un patrimonio digno de visitar por su arquitectura, patrimonio y bellos rincones que no pasan desapercibidos de todo aquel que se acerca.

Así podemos compartir todo eso con un mercado interesante donde además no falta la presencia de músicos y varias actividades culturales que enriquecen el centro de la ciudad.

La plaza Arista ya es una plaza con encanto, típica de los cascos históricos merece la pena visitarla y compartir lo que nos ofrece, este mercado en la calle complementa y anima dicha plaza.

El deseo es continuar consolidando el recorrido por calle Las Cortes y alcanzar la Plaza de la Catedral donde la presencia de artesanos ya es un hecho, estamos convencidos que en un tiempo no muy lejano, este paseo por el casco será visitado de forma habitual, y conseguir darle el prestigio que merece.

Organización del mercado del Casco

A portrait of a young woman with long dark hair, smiling. She is wearing a white button-down shirt under a bright pink cardigan. The background is a light gray studio backdrop.

Beatriz
Lasheras
Mainer

Mairalesa Mayor

A portrait of a young girl with light brown hair tied back, sitting on a black chair. She is wearing a blue sleeveless dress with a large orange and red floral corsage at the waist. She has a gold watch on her left wrist and a necklace with a small pendant. The background is a light gray studio backdrop.

Lorena
Llès
Mairal

Mairalesa Infantil